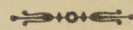


SERVICE DES PRISONNIERS DE GUERRE

便郵虜俘



Bando

Paul Jaerwald Esq.

43 West 49 Street

New York.

U. S. America

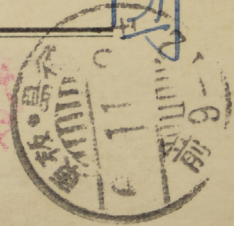
Absender:

Jaerwald.

Bando bei Tokushima  
Japan

米

國



This came quite sometime ago 4/18/18

Bando 5/11/1917.

Lieber Paul! Vielen Dank für deine liebe Zeilen vom  
17. + 23. 9 + 2/10, sowie den Zeichnungsausschnitt. Ich freue mich sehr mit  
Euren so guten Nachrichten von Euch & zu Hans. Meinerseits erhielt  
ich nun eine Menge Briefe & Karten, allerdings mit grosser Verspätung  
vom Mai Juni & Juli. Edu schrieb mir am 10/6 dass er in einem sauberen  
Dorfe in landschaftlich hübscher Gegend im Westen liege, wo er ausgebildet  
wird. Er habe ein paar verständige Kameraden. Ein Teil der Briefe  
hat sehr durch die deutsche Censur gelitten: Tabaksendgen dürfen monatlich  
nicht 100 St. Cigaretten <sup>oder</sup> 2-3# Tabak <sup>oder</sup> 2-3# Cigaretten überschreiten. SeparatAVIS, dass die Sendung  
Liebesgabe ist, in deutscher Sprache an Herrn Oberst Matsue <sup>kommandant</sup>.  
Dieses ist ein neuer Befehl! Viele herzliche Grüsse Ernst.